

FECHAS

Duración de la feria: lunes 4-4 – viernes 8-4-2011
Horario: todos los días de 9.00 a 18.00 h

ENTRADAS Y PRECIOS

Entrada en venta anticipada	25,00 EUR
Entrada en taquilla	32,00 EUR
Abono en venta anticipada	58,00 EUR
Abono en taquilla	69,00 EUR
Entrada de un día con rebaja para escolares, universitarios, servicio civil, servicio militar:	14,00 EUR
Entrada especial TectoYou para el 8-4-2011	3,00 EUR

Todos los precios incluyen el IVA legislado – Salvo cambios.

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS

- Servicio en Internet:
hannovermesse.de/tickets_e
- La venta anticipada se realiza también a través de las representaciones de Deutsche Messe en el extranjero:
messe.de/repraesentanten_e

SERVICIOS EN LÍNEA PARA VISITANTES

- **Viaje de ida:** Información sobre con condiciones especiales, vuelos y viajes en autobús especiales, así como operadores de viajes internacionales en:
hannovermesse.de/visitorservice
- **Alojamiento:** Reserve Ud. en línea «Hoteles seleccionados por Deutsche Messe» en
hannover.de/hotels/hannovermesse
o llámenos al teléfono: +49 511 12345-555
- **«Match & Meet»:** identifíquese ante potenciales clientes ya antes de la feria a través de la bolsa de contactos online y establezca contacto con ellos en:
hannovermesse.de/match_e



Deutsche Messe
Hannover · Germany

Deutsche Messe
Messegelände
30521 Hannover
Alemania

Tfn. +49 511 89-0
Fax +49 511 89-32626
hannovermesse@messe.de
www.messe.de

Nuestros interlocutores en su país los hallará en:
messe.de/repraesentanten_e

E Impreso en Alemania 11/2010



**LA TECNOLOGÍA IMPULSA
SU NEGOCIO.
CON INNOVACIONES.
Y ÉSTAS SE LAS
PRESENTAMOS EN
HANNOVER MESSE.**

Folleto para visitantes



GET NEW TECHNOLOGY FIRST
4-8 de abril de 2011 · Hannover · Alemania



NUESTRA CORDIAL BIENVENIDA A HANNOVER MESSE 2011

Descubra Ud. nuevas perspectivas para su empresa: con las tecnologías e innovaciones de vanguardia de HANNOVER MESSE 2011. El evento tecnológico más destacado del mundo le ofrece una exhaustiva panorámica de las más recientes soluciones de optimización de los procesos de producción y reducción de costes – para potenciar el éxito de sus negocios. Beneficiarse de los efectos sinérgicos de **13 ferias clave internacionales** bajo un mismo techo: aquí se dan cita las empresas más destacadas de los diversos sectores acuerdan nuevas alianzas de negocios. Además de las «MobiTec» y «CoilTechnica», ferias clave iniciadas con éxito en 2010, el programa incluye a su vez las ferias de ciclo bienal «MDA», «Wind», «ComVac» y «SurfaceTechnology».

Aproveche las posibilidades que le ofrece el tema central «**Smart Efficiency**». Bajo este enunciado, los expositores de todas las ferias clave muestran inteligentes combinaciones de eficiencia de costes, procesos y recursos.

Entre los puntos culminantes especiales de 2011 figura el nuevo sector ferial «**Metropolitan Solutions**», Pabellón 8, con el tema central «Innovaciones para Infraestructuras Urbanas». En el foco de éste se hallan los actos «**La eficiencia energética en los procesos industriales**», Pabellón 15 y «**Construcción Ligera**», Pabellón 6.

Use su visita a HANNOVER MESSE para reforzar su red internacional de contactos profesionales y como inversión clave para el futuro de su empresa.

PAÍS ASOCIADO, FRANCIA

Como motor de la industria internacional se presenta el País Asociado Francia. Su lema central «**Innovación para un crecimiento sostenible**» en todos los sectores tecnológicos. Los temas energía, movilidad y eficiencia energética constituyen aquí los puntos centrales de la participación francesa y se unen a su vez a los temas centrales de HANNOVER MESSE.

TEMAS CULMINANTES

→ Metropolitan Solutions, Pabellón 8

Este nuevo sector de oferta ferial con foros de alto nivel muestra proyectos de referencia internacional sobre el tema «Innovaciones para Infraestructuras Urbanas», así como sistemas individuales en función de soluciones técnicas parciales y componentes.

→ Eficiencia Energética en Procesos Industriales, Pab. 15

La plataforma temática «Eficiencia Energética en Procesos Industriales», en la Efficiency Arena y en los stands de las empresas participantes, reúne la protección medio ambiental y climática con soluciones de alta tecnología para el ahorro de energía.

→ Construcción Ligera + Área de Soluciones, Pabellón 6

Este parque temático presenta el uso de materiales y diseños de construcción ligera como el camino pionero para reducir las necesidades energéticas y de materiales – en compañía de un foro de ponencias y debates de alto nivel.

→ Global Business & Markets, Pabellón 26

Esta plataforma para la economía exterior muestra en el sector expositivo, en conferencias y actos informativos las condiciones marco actuales para acceder al mercado en los países BRIC, EE.UU., Región del Golfo y países asiáticos y africanos en el umbral de la industrialización e informa sobre iniciativas y programas de la UE. global-business-markets.com

→ Mercado de Empleos y Carreras, Pabellón 7

Esta plataforma central de captación de personal ofrece la posibilidad de contactar con los encargados de personal y empresas de perfeccionamiento profesional. hannovermesse.de/jcm_e

→ TectoYou, pabellones 33-35

Esta iniciativa de HANNOVER MESSE para el relevo profesional ofrece perspectivas del mundo profesional de los sectores tecnológicos de mañana a más de 10.000 alumnos interesados por las tecnologías. tectoyou.de

→ Congreso técnico WoMenPower, Convention Center

El 8º congreso técnico con el tema «Promoción – Control – Evolución de Carreras» tiene lugar el 8-4-2011 en el Convention Center (CC). hannovermesse.de/womenpower_e

VISITAS TECNOLÓGICAS GUIADAS



Con visitas guiadas gratuitas por las ferias clave de HANNOVER MESSE puede informarse Ud. concreta y exhaustivamente sobre las tecnologías e innovaciones,

- Visita guiada 1: Tecnologías para Energía Eólica
- Visita guiada 2: Tecnologías de movilidad
- Visita guiada 3: Eficiencia & Sostenibilidad
- Visita guiada 4: Ingeniería mecánica
- Visita guiada 5: Automatización industrial
- Visita guiada 6: Construcción Ligera
- Visita guiada 7: Impulsos en la tecnología médica

La descripción de las visitas guiadas y de las empresas participantes puede verla en:

hannovermesse.de/tours_e



PROMOTION WORLD: TODO EL MUNDO DE LOS ARTÍCULOS PUBLICITARIOS

Ideas geniales para promoción: esta feria monográfica inter-

nacional de artículos publicitarios e incentivos le ofrece todo lo que necesita para captar, fidelizar y cuidar clientes. Nuevo emplazamiento: **Pabellón 16/Ost.** promotion-world.de/homepage_e



- Stand colectivo Contratación y Acomplamiento Termomotriz (Pabellón 13)
- Centro competencial E-ENERGY (Pabellón 13)
- SuperConductingCity (Pabellón 13)
- Grupo expositor Hidrógeno + Pilas de combustible (Pabellón 27)
- Parque temático «Renewables» (Pabellón 27)
- Foro de la energía «Life Needs Power» (Pabellón 12)
- Foro sectorial y de exportaciones «Energías Renovables» (Pabellón 27)
- 6ª Conferencia Pipeline Technology [CC]

POWER PLANT TECHNOLOGY (Pabellón 27)

Feria Clave Internacional de Planificación, Construcción, Explotación y Mantenimiento de Centrales Eléctricas

- Ingeniería & Servicios (Pabellón 27)
- Centrales eléctricas/Centrales de calefacción (Pabellón 27)
- Componentes para centrales eléctricas (Pabellón 27)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Stand colectivo de asociaciones para Tecnologías de Centrales Eléctricas (Pabellón 27)
- Foro para usuarios Tecnologías para Centrales Eléctricas (Pabellón 27)

WIND (Pabellón 27)

Feria Clave Internacional de Instalaciones, Componentes y Servicios para la Energía Eólica

- Instalaciones (Pabellón 27)
- Componentes (Pabellón 27)
- Servicios (Pabellón 27)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Fiesta «Wind Party» el 7-4-2011 (Pabellón 27)

MOBILITEC (Pabellón 25 / Recinto Descubierta)

Feria Clave Internacional de Tecnologías Motrices Híbridas & Eléctricas, Acumuladores Móviles de Energía y Tecnologías de Movilidad Alternativas

- Tecnologías de electromovilidad (Pabellón 25)
- Electrificación de la cadena motriz (Pabellón 25)
- Acumuladores móviles de energía (Pabellón 25)
- Infraestructura para corriente eléctrica (Pabellón 25)
- Combustibles y carburantes alternativos (Pabellón 25)
- Conceptos de movilidad alternativos (Pabellón 25)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Stand colectivo de la iniciativa «E-Motive» (Pabellón 25)
- Foro para usuarios «MobiliTec» (Pabellón 25)
- Energy-Park (Recinto Descubierta)

DIGITAL FACTORY (Pabellón 17)

Feria Clave Internacional de Procesos Integrados y Soluciones TI

- Desarrollo virtual de productos (CAx) (Pabellón 17)
- Gestión de ciclos de vida de productos (PLM) (Pabellón 17)
- Planificación de la producción y procesos (ERP, PPS) (Pabellón 17)
- Creación rápida de prototipos y manufactura rápida (Pabellón 17)
- Integración de procesos (Pabellón 17)
- Fabricación/Automatización (MES) (Pabellón 17)
- Distribución y servicios técnicos (Pabellón 17)
- Puesta en marcha virtual, programación e instalación «offline» (Pab. 17)
- Visualización y simulación (Pabellón 17)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Cine tecnológico en 3D (Pabellón 17)
- RapidX (Pabellón 17)
- Producción inteligente (Pabellón 17) **NOVEDAD**
- Congreso MES – Producción Eficiente [CC]

COMVAC (Pabellón 26)

Feria Clave Internacional de las Tecnologías de Aire Comprimido y Vacío

- Producción / Tratamiento / Almacenamiento / Distribución de aire comprimido (Pabellón 26)
- Compresores, accesorios y componentes (Pabellón 26)
- Aire comprimido – Servicios (Pabellón 26)
- Bombas de vacío (Pabellón 26)
- Valvulería para vacío / Juntas / Válvulas (Pabellón 26)
- Instalaciones y componentes (Pabellón 26)
- Consultoría (Pabellón 26)
- Contratación (Pabellón 26)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- ComVac-Eco-Park (Pabellón 26) **NOVEDAD**

INDUSTRIAL SUPPLY (Pabellones 3 – 6)

Feria Clave Internacional de Soluciones de Subcontratación Industriales y Construcción Ligera

- Tecnologías de materiales / Piezas y componentes: plásticos; goma/caucho; cerámica técnica; materiales compuestos; materiales metálicos (Pabellón 5)
- Productos semiacabados (Pabellón 4/5)
- Productos de fundición (Pabellón 3)
- Trabajado sin arranque de viruta (conformación maciza /chapa) (Pab. 4)
- Trabajado con arranque de viruta (piezas torneadas y fresadas) (Pab. 4)
- Provisión de sistemas y componentes (Pabellón 4)
- Ingeniería, servicios (Pabellón 4)
- Tecnologías de ensamble (Pabellón 5)
- Construcción ligera (materiales, piezas/componentes/sistemas, tecnologías de fabricación) (Pabellón 6)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Tema central Construcción ligera + Área de Soluciones (Pabellón 6)
- Parques temáticos:
 - «Tecnologías de Fundición» (Pabellón 3)
 - Tecnologías de cierre (Pabellón 3) **NOVEDAD**
 - Conformación maciza (Pabellón 4)
 - SociosSistémicos (Pabellón 4)
 - Cerámica Técnica (Pabellón 5)

- Tecnologías adhesivas (Pabellón 5) **NOVEDAD**
- WeP – Socios para la Creación de Valores ContiTech (Pabellón 5)
- Centro de Innovación Materiales de Ingeniería (Pabellones 5/6)

Foros / Plataforma Cara a Cara:

- Convención de Proveedores (Pabellón 4)
- Café de Materiales (Pabellón 5) **NOVEDAD**
- Foro de Materiales – Construcción ligera inteligente (Pabellón 6)

COILTECHNICA (Pabellón 7)

Feria Clave Internacional de Fabricación de Bobinas, Electromotores, Generadores y Transformadores

- Componentes y accesorios de bobinado (Pabellón 7)
- Materiales aislantes (Pabellón 7)
- Tecnologías de bobinado / dispositivos de fabricación (Pabellón 7)
- Componentes electrotécnicos y accesorios (Pabellón 7)
- Sistemas de verificación / medición / diagnóstico (Pabellón 7)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Foro para usuarios «CoilTechnica» (Pabellón 7)



SURFACETECHNOLOGY (Pabellón 6)

Feria Clave Internacional de Tecnologías de Superficies

- Tendencias tecnológicas (Pabellón 6)
- Limpieza & Tratamiento previo (Pabellón 6)
- Tecnologías de pintura (Pabellón 6)
- Galvanotecnia (Pabellón 6)
- Plasma industrial – Tecnologías de superficies (Pabellón 6)
- Otras instalaciones para las tecnologías de superficies (Pabellón 6)
- Servicios de tecnologías de superficies (Pabellón 6)
- Equipos de medición, verificación y análisis (Pabellón 6)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Foro «SurfaceTechnology» (Pabellón 6) **NOVEDAD**
- «Mundo de las Superficies» (Pabellón 6)
- Parque de la Praxis – «Centro de Competencia para Tecnologías de Superficies» (Pabellón 6)
- Stand colectivo SurfPlaNet (Pabellón 6)

MICRONANOTEC (Pabellón 6)

Feria Clave Internacional de Micro y Nanotecnología, así como Láser para Procesar Micromateriales

- Tecnologías de Microsistemas (Pabellón 6)
- Microfluídica (Pabellón 6)
- Microsensores (Pabellón 6)
- Materiales (Pabellón 6)
- Tecnologías de microproducción (Pabellón 6)
- Aplicaciones microtecnológicas para el acabado fino (Pabellón 6)
- Procesado de materiales con láser (Pabellón 6)
- Aplicaciones nanotecnológicas (Pabellón 6)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- FORO «Innovaciones para la Industria» (Pabellón 6)
- Mercado de productos IVAM «Micro, Nano, Materiales» (Pabellón 6)
- Presentación especial «Láser para el procesado de micromateriales y microproducción» (Pabellón 6)
- Nano para la Industria (Pabellón 6)
- nanoTruck (Pabellón 6)
- EsceNario Nano (Pabellón 6)

RESEARCH & TECHNOLOGY (Pabellón 2)

Feria Clave Internacional de Investigación, Desarrollo y Transferencia de Tecnologías

- Investigación fundamental (Pabellón 2)
- Servicios de investigación y desarrollo (Pabellón 2)
- Márketing de tecnologías, emplazamientos y escuelas superiores (Pabellón 2)
- Transferencia de tecnologías y conocimientos (Pabellón 2)
- Investigación aplicada (Pabellón 2)
 - Adaptrónica
 - Biónica
 - Investigación de la energía y el medio ambiente
 - Investigación de materiales
 - Nanotecnología
 - Tecnologías ópticas
 - Electrónica orgánica
 - Tejidos técnicos

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Parque Temático Electrónica Orgánica (Pabellón 2)
- tech transfer – Gateway2Innovation (Pabellón 2)
- F&T-Arena – Investigación & Tecnología (Pabellón 2)
- ESA Space Apps (Pabellón 2)
- Noche de las Innovaciones, 4-4-2011 (Pabellón 2)



INDUSTRIAL AUTOMATION (Pabellones 8 – 9 / 11 / 14 – 17)

Feria Clave Internacional de Automatización de Procesos, de la Fabricación y Soluciones Sistémicas para la Producción y los Edificios

- Comunicación industrial (Pabellones 8 + 9)
- Sistemas de control (Pabellones 8 + 9)
- Automatización inalámbrica (Pabellón 8)
- Comunicación M2M (Pabellón 8)
- Sensores (Pabellones 8 + 9)
- Sensores para procesar imágenes (Pabellones 8 + 9)
- Dispositivos de señales (Pabellones 8 + 9)
- IPCs (Pabellones 8 + 9)
- SPS (Pabellones 8 + 9)
- Tecnologías de seguridad (Pabellones 8 + 9)
- Soluciones de automatización y técnicas de la energía (Pabellón 11)
- Soluciones de automatización de procesos (Pabellón 11)
- Sistemas de dirección de procesos (Pabellón 11)
- Tecnologías de medición y regulación (Pabellón 11)
- Ingeniería, mantenimiento, servicios (Pabellón 11)
- Tecnologías de ensamble (Pabellones 9 + 11)
- Automatización de edificios (Pabellón 11)
- Logística de producción (Pabellones 14 + 15)
- Motores eléctricos (Pabellones 14 + 15)
- Neumática (Pabellones 14 + 15)
- Motion Control (Pabellones 14 + 15)
- Eficiencia energética (Pabellones 14 + 15)
- Tecnologías lineales (Pabellones 14 – 16)
- Tecnologías de montaje y manejo (Pabellón 16)
- Construcción de maquinaria e instalaciones (Pabellones 16 + 17)
- Robótica y soluciones de automatización (Pabellón 17)
- Procesamiento industrial de imágenes (Pabellón 17)
- Protección de productos y tecnologías (Pabellón 17)
- ID/RFID industrial (Pabellón 17)
- Otros sistemas de identificación (Pabellón 17)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Metropolitan Solutions (Pabellón 8) **NOVEDAD**
- TI industrial (Pabellones 8 + 9) **NOVEDAD**
- Tecnologías de medición de vibraciones (Pabellón 15)
- Bombas «Meeting Point» (Pabellón 15)
- EficienciaEnergética en Procesos Industriales (Pabellón 15)
- Identificación, Visión & Protección (Pabellón 17)
- Sistemas de embutición industrial (Pabellón 9)
- Robots móviles & Sistemas autónomos (Pabellón 14)
- Automatización inalámbrica (Pabellón 8)
- Parque de Aplicaciones: Demostraciones en directo de aplicaciones robóticas interdisciplinarias (Pabellón 17)
- Robotation Academy (Pab. Indiv. 36)
- Stand Colectivo de Fabricación de Armarios Distribuidores (Pabellón 11)

MDA – MOTION, DRIVE & AUTOMATION (Pab. 15 – 17 / 19 – 25)

Feria Clave Internacional de Tecnologías Motrices y de Fluidos

- Tecnologías de fluidos (Hidráulica + Neumática) (Pabellones 19 – 21 + 23)
- Rodamientos (Pabellones 22 / 24 / 25)
- Tecnologías motrices eléctricas y mecánicas (Pabellones 22 / 24 / 25)
- Tecnologías motrices eléctricas (Pabellón 15)
- Tecnologías motrices para energía eólica (Pabellones 25 / 27)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Foro MDA (Pabellón 24)

ENERGY (Pabellones 11–13 / 27 / FG)

Feria Clave Internacional de la Producción, Abastecimiento, Transporte y Distribución de Energías Renovables y Convencionales

- Producción y abastecimiento de energía (Pabellones 11–13 + 27)
- Transporte y distribución de energía (Pabellones 11–13)
- Energías renovables (Pabellón 27)
- Energías convencionales (Pabellón 13 + 27)

Puntos culminantes, presentaciones especiales, eventos

- Metropolitan Solutions (Pabellón 8) **NOVEDAD**